EL OBRERO CONSTRUCTOR DE RODADOS

Organo de la Federación Nacional de O. Constructores de Rodados

Aparece mensualmente — Año IV—Buenos Aires, Marzo 1910 Núm. 42 — Redacción y Administración: MEJICO 2070

La huelga general y el centenario

La Confederación O. R. A., ha invitado á los sindicatos obreros para que realicen asambleas tendientes á considerar la actitud que ha de asumir el proletariado de esta región, con motivo de la celebración próxima del centenario que con toda pompa la burguesía argentina se prepara.

El propósito de la Confederación O. R. A. es iniciar una lucha fuerte y decidida para abolir la ley de residencia, ley infame que como espada de Damocles está en suspenso sobre la cabeza del proletariado y que en más de una ocasión fué víctima de la aplicación que la burguesía á hecho de ella con el fin de expulsar de nuestras filas á enturiastas y decididos camaradas.

Propósito altamente revolucionario que inspira á la Confederación O. R. A., llevar á una lucha con ese fin, que revela el expíritu de guerra y acción que le anima en el combate permanente que ha de sostener con la burguesía para liberarse de ella y cumplír con su objetivo: la emancipación de clase del proletariado.

Una lucha con el propósito anunciado puede decirse que condensa la más grande aspiración del momento que puede sustentar el proletariado organizado, y la Confederación O. R. A. propicia la huelga general activa y simultánea precisamente en una fecha que vendría á constituir la afirmación más contundente del espíritu antipatriótico y anticapitalistico de la clase obrera, de la cual la revelación de ella sería la misma huelga general realizada por los trabajadores que aman su emancipación.

La burguesía se prepara á conmemorar su fecha histórica pretendiendo cantar hosannas á las libertades de la cual los habitantes de estas tierras gozan.

Ninguna afrenta más vergonzosa para el proletariado argentino podría hacérsele que la de atribuirsele el goce de una libertad que no posee, la que como patrimonio de la burguesía la hereda de los conquistadores de 1810 que se libraron de la sugeccion política y económica de la monarquia española.

La clase obrera no es libre á pesar de que la revolución de mayo haya anulado la dominación España. Esa revolución constituye el triunto de la burguesía, y esta para sostenerse en el puesto conquistado por sus predecesores, someta bajo su dominio y explotación á toda la clase obrera que sufre y trabaja para el engrandecimiento del mundo burgués. Los trabajadores de hoy son tan esclavos como los de ayer, y su situación cada dia más difícil da lugar al nacimiento de la nueva forma de lucha que crea el desarrollo del movimiento obrero, haciendo cada dia más insostenible la existencia del mundo burgués.

La burguesía como carece de vida propia, vive á expensas de la clase que le trabaja y crea sus riquezas que le proporcionan el mayor bienestar, y para que ella pueda coexistir en el mundo somete bajo su dominación á los trabajadores. Y la burguesía goza de todos los placeres que le proporciona la intensa explotación que realiza sobre los trabajadores. La clase obrera es siempre esclava, y su situación no le permite considerar como suya una fecha que significa el triunfo de quién lo tiene esclavizado. Esa fecha es de la burguesía.

El proletariado tiene sus fechas memorables, hijas de su misma acción que ha venido desarrollando, en contra de la burguesía, y sólo las recuerda como un pasado de su lucha para sacar las ricas enseñanzas que le proporciona la experiencia y los hechos.

La conmemoración del centenario de la independencia argentina, no es más que la fiesta genuina de la burguesía la cual los trabajadores no deben permitir que se realice por cuanto el insulto soez se desprende de ella al pretender la burguesía exaltar un sentimiento patriótico en nuestras filas y de glorificación á sus triunfos.

El proletariado organizado debe observar las condiciones de vida á que lo tiene sometido la burguesía é interpretar en su exacto valor el significado de esa fecha y decidirse á hacer efectiva la iniciativa de la Confederación O. R. A., preparándose para librar una lucha fuerte y de repercusión grandiosa, hasta lograr la abolición de la ley de residencia.

Hay que tener presente, que únicamente cuando los trabajadores se decidan perturbar el orden burgués, logran imponerle respecto y su personalidad social. Una acción propicia se nos presenta con la celebración del centenario y hay que aprovecharla para que se libre la primer batalla, si esa no es definitiva, y habremos adelantado un gran paso para conquistar lo que tanto se anhela.

Para esa fecha los gobiernos y burguesías de todos los países, tendrán sus representantes diplomáticos para divertirse y gozar moral y materialmente de los progresos alcanzados en esta tierra á costa de la explotación realizada sobre los trabajadores, y es deber desbaratar esas fiestas patrióticas y burguesas llevando á cabo la huelga general que la Confederación O. R. A. propicia, capaz de sembrar el pánico y el terror en las filas de los magnates y potentados.

¡Dispongámonos, pues, y que ella tenga la fuerza y trascendencia necesaria!

LA REDACCIÓN.

AVISO DE REDACCIÓN

Toda correspondencia deberà ser dirigida en lo sucesivo á nombre del compañero Bartolomé Ruffinengo.

— Tambien se previene á los compañeros que quieran colaborar para el próximo número de Mayo, á que tenga el bien de enviar sus artículos antes del 20 del corriente.

La acción directa

Si tomamos como maestro al movimiento obrero, si apreciamos los hechos tal cual se producen deduciremos que por medio de la acción directa, han conquistado, los trabajadores las mejoras que hoy disfrutan.

Esto sin que lo expliquemos nosotros los hechos mismos lo dicen.

Pero dado á que una buena parte de trabajadores están confiado á las luchas pacíficas ó á la fuerza de la idea, es nuestro deber recordarles á cada instante, que nada ejerce presión sobre la burguesía como el ataque directo á la propiedad, como la acción revolucionaria, ejercida por un proletariado rebelde y experimentado.

Las luchas pacíficas lejos de atemorizar á los burgueses les causa gracia, y los hace aparecer filántropos, protectores de las masas proletarías.

Los trabajadores, si en realidad, quieren mejorar su condición altivamente, ha de colocarsa en el terreno revolucionario é intransigente.

Los acontecimientos también en este caso están á nuestro favor: Cuando los trabajadores asumen una actitud pacífica, los mismos burgueses le atribuyen derecho á ellos, los periodistas y literatos halagan á los obreros.

Todos están con ellos menos el triunfo. Si algo obtiene no es más que el premio á la sumisión de que dan muestra. En cambio, cuando su actitud es enérgica, los mismos liberales la recriminan, poniendo el grito en el cielo, los periodistas en el desempeño de su misión dejan las hipocresías y se manifiestan tal cual son: defensores del capitalismo.

Cuánto más enérgico y resuelto se lanza el proletariado á la lucha, es cuando puede apreciar al amigo y al enemigo. Esto facilmente se explica la acción revolucionaria del proletariado es la piqueta demoledora del mundo burgués, mientras que la acción pacífica es la conservación del régimen capitallsta.

A. MARINELLI.

DE CÓRDOBA

A propósito de una titulada Sociedad Colectiva

El momento histórico en que nos hallamos múeveme á encarar este asunto, por que de lo contario sería que nos hiciéramos cómplices del manto de canalladas que se llevan á cabo en esta, en el seno de nuestra sede, denominada para colmo de vergüenza: sociedad colectiva.

Los ingenuos qué os creen de haber hecho obra proficua, son aún muchos desgraciadamente; y esto es lo que os mueve á seguir cometiendo los disparates que sin nombres á pequeños intervalos llevais á cabo.

El ambiente heterogéneo que se observa entre los constructores de carruajes, ha llenado de satisfacción vuestras bajas venganzas para los que saben de sus derechos mirando bien alto sin avergonzarse de su proceder.

Seguros de realizar obra buena, os lanzo esta. tratando de confundiros en vuestro cobarde desplante de que habeis dado prueba.

La casa donde habéis levantado la bandera de vuestra insolencia, no es ya la de antaño, ya que la habéis convertido en madriguera de las acciones más hipócritas.

Vuestros macarrónicos actos, que ejecutàis de un par de años hasta aquí, es la verdad más axiomática y más acertada de lo que os digo.

Aunque sería más elocuente guardar silencio frente á vuestras escuálidas mentalidades, me veo impelido á arrojaros estas verdades en bien del conjunto colectivo de que formo parte.

Os diré sencillamente que habéis ejecutado lo que de más aprecio tiene el hombre: su dignidad.

Enajenada esta, seguisteis sin obstáculo alguno el único camino que teneis hoy por hoy de libre acceso al seno del capitalismo.

Dentro de el comenzaron vuestras arcáicas iniciativas contra los compañeros que no sabían de palmoteos; y como correlativo, siempre que se os presentaba esta ocasión llevabais la obra de excluirlo del taller.

Hace ya tiempo de esto y sin embargo no os habéis enmendado sin duda por consecuencia de vuestra ineducación, y como fruto vejetativo del medio ambiente.

El jesuitísmo en auge aqui os ha retenido en sus manteos; lo dice vuestra acción mezquina contra el sindicato, y sin embargo pretendeís seguiros llamandoos concientes, lo cual da una prueba de vuestra insensatez.

Con vuestro proceder solapado y ramplón pretendeis el claro en nuestras filas haciendo surgir el desaliento.

Nunca habéis sido nada, pues si vuestra capacidad de concebir algo generoso tiene algún valor, este lo comparo un receso del momento y á algo que no encuentra cabida en la lucha que se va desarrollando.

Vuestras declaraciones de que esto último es un macaneo, que habéis hecho ante quien os lo enrrostra, dejan observar lo prosaico de vuestro espíritu analítico y por ende la inhábil capacitación que teneis desarrollada del movimiento social.

Contra vosotros no solamente el desprecio, si no que tambien es preciso la lucha porque vuestras exteriorizaciones de socios os han cerrado nuestras filas mientras no deis pruebas de volver al camino andado. Hoy por hoy ocupais un sitial que es completamente adverso al nuestro, dentro del sindicato; sois sostenedores del capital como buenos faquines que se prestan á servir de puntales, y por esto que sois nuestros enemigos.

Ya habéis dado la muestra de vuestra incoherencia al afrentaros contra el sindicato sin que os saliera de vuestras molleras un pequeño recuerdo de las filas que tan cobardemente habeis repudiado.

Acaso buscareis de pasar por sinceros ante los ingenuos, pero ya os lo he dicho, vuestra aureola, correrá el albur de ser dispersada al igual de una parábola.

Solamente se os puede conceder de que al obrar como lo seguis haciendo, cedísteis á la necesidad mezquina y abstrata de un utilitarismo risueño y dudoso...

A talesjos han conducido lo récios que érais ayer—y á los visajes contra él—hoy doblais vuestra escualidez; habeis de recordaros lo que sois hoy como profesionales del puesto que ocupais, porque nó es preciso esperar del tiempo, ya que van realizándose todo lo que esperábamos de vuestras proezas, ¡como buenos juglares y acróbatas.

LUIS RASORE

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

Memoria del VII Congreso Nacional é Internacional

DE LOS

Obreros Constructores de Carruajes

Celebrado en París los días 4, 5, 6 y 7 de Octubre de 1909

Tuvo lugar en París el importante congreso de los obreros constructores de carruajes y de cuyas sesiones damos la crónica *in extenso*, omitiendo tan sólo las circulares y notas que han precedido á su celebración. Y lo hacemos porque ello no altera en nada la completa, minuciosa y exacta información de la labor realizada, fecunda y sólida por las afirmaciones categóricas que se desprenden, tanto de las órdenes del día votadas, como del espíritu de clase en que la mayoría de los compañeros se han inspirado.

Los compañeros de la República Argentina tendrán pues, ocasión de comprobar cual es el espíritu que predominó entre los delegados y deducirán de ello, muy lógicamente, enseñanzas siempre provechosas, pues surgen de una fuente rica en experiencia de los que viven luchando, haciendo esfuerzos titánicos para operar en el mundo capitalista la mutuación completa de todas las relaciones económicas y sociales, para dar vida á una sociedad nueva, depurada de todas las lacras que caracterizan al mundo que mantiene en su seno una clase explotada y otra explotadora, que luchan diaria y constantemente entre sí; lucha que se produce y se alimenta por virtud exclusiva de los intereses, aspiraciones y sentimientos antagónicos que ambas sustentan. Decimos, por eso mismo, que el análisis de nuestra propia vida, el reflejo purísimo de nuestros sentimientos, puede y debe ser, fuente inagotable y prolífica de enseñanzas prácticas, vale decir, vividas, que son fuera de toda duda, las mejores y más precisas.

De modo que la publicación íntegra de la memoria de dicho congreso responde á una imperiosa necesidad y servirá para ilustración de todos. Además, es preciso advertir que nosotros, los constructores de carruajes, como miembros de una organización que ha estado representada en él, tenemos el derecho y el deber de interesarnos muy seriamente de sus deliberaciones.

—

Pasamos á la traducción que el camarada Luis Lauzet voluntaria y desinteresamente nos proporciona y transcribimos dicha memoria que nos ha sido remitida por el secretario internacional, contenida en un folleto de 80 páginas de nutrido texto.

Memoria del Congreso

PRIMERA SESIÓN

Se abre la seión á las 9 de la mañana.—El secretario federal al abrir la sesión encarece á los congresales se sirvan designar un camarada para que la presida y un secretario para todas las sesiones del Congreso.

El camarada *Canstant*, (delegado de París-Unión y de Saint Omand) es designado por unanimidad para presidir.

Después de algunas observaciones el camarada Gallet, (delegado de Dinan y de Burg) acepta desempeñar las funciones de secretario.

El presidente refiere la historia de los diferentes Congresos realizados por la Federación del Carruaje, y se regocija de que esta última vea aún este año un número bastante consecuente de organizaciones representadas. Constata también que las organizaciones extranjeras han venido á prestar su concurso para la formación de una Federación Internación del Carruaje, y ve por ese hecho, que si nuestro organismo no ha desdeñado nunca la cuestión internacional hoy recibe su recompensa con la presencia de camaradas representantes de organizaciones extranjeras, que han venido á tomar parte en nuestras sesiones.

Declara la sesión abierta y concede la palabra al secretario federal.

El secretario, en nombre de la Federación, da la bienvenida á los delegados de Francia y del extranjero, agradeciendo á la Unión del Carruaje por la simpatía y cordialidad con que han acogido á los representantes de las diversas organizaciones, actualmbnte entre nosotros. Considérase dichoso al constatar que las agrupaciones han tomado de corazón el propósito de poner en aplicación las diversas cuestiones sometidas al Congreso de Lyon. Espera que acontecerá lo mismo con las nuevas cuestiones que vamos á estudiar conjuntamente, á fin de encaminar al proletariado hacia su liberación y dar á todos más bienestar y dicha, en haras del ideal común: la abolición del régimen del salario.

Propone el presidente pasar á la verificación de las credenciales (adoptado).

El secretario federal da conocimiento de las siguientes credenciales válidas.

AMIENS, representada por el camarada *Raúl París*;

ANGERS, representada por el camarada *Hersons*;

BOURGES) representada por el camarada *Calinaud*.

BOURG, representada por el camarada *Gallet*;

BORDEAUX representada por el camarada *Bonnet*;

DINAN delegado: el camarada *Gallet*;

LA RAEFELLE, representada por el camarada *Bonnet*;

LE MANS, delegado: el camarada *Hersons;*

LILLE, delegado: el camarada *Lecat;*

LIMOGES, delegado: el camarada *Garigliet;*

LYON, delegado: el camarada *Gajotto;*

MARSEILLE, representada por el camarada *Le Blavee;*

MOULINS, delegado: el camarada *Langeron;*

PARIS-UNIÓN, delegados: *Canstan* y *Grondin*, suplentes;

PERSAN, delegado: el camarada *Colinaud;*

RENNES, delegado: el camarada *Le Blavee;*

RANEN, represesentada por el camarada *Gaugliet;*

SAINT-ETIENNE, delegado, el camarada *Audibert;*

SAINT-AMAND, representada por el camarada *Canstant;*

VICHY, delegado: el camarada *Tixier*

Organizaciones extranjeras

INGLATERRA (Manchester), delegado: e camarada *Carlos Kingatte;*

INGLATERRA (Londres), delegado: el camarada *Wood;*

BÉLGICA (Bruselas), delegado: el camarada *Delssine;*

REPÚBLICA ARGENTINA (Buenos Aires), el camarada *Luis Hauret.*

Se da lectura por el secretario federal de una carta de la Federación española, manifestando ésta que se adhiere moralmente al congreso, pero que debido á los acontecimientos que actualmente se desenvuelven en el país, les es imposible asistir. No obstante, esos camaradas solicitan el envío de los estatutos, que serán adoptados y las explicaciones necesarias sobre las decisiones que se tomen para la formación de la Federación internacional.

En cuanto á lo que concierne á Italia, Milán y Turín, á pesar del envío de circulares y correspondencias, ninguna respuesta ha sido hecha á nuestra Federación, relativa á la adhesión de esos organismos á nuestro Congreso.

Alemania, Suecia y Austria por no estar esas organizaciones constituídas sobre las mismas bases que la nuestra, los secretarios no han notificado que sus Federaciones no podían tomar participación en nuestros trabajos, pero sin embargo, dicen que tienen deseos de conocer sus resultados.

Estando agotada la correspondencia extranjera, se pasa á reglamentar las horas de sesión.

Lyon propóne que se de principio á las 8.30 de la mañana hasta las 11 1/2, y que se reanude á las 2 de la tarde para concluir á las 6.

Después de un cambio de pareceres, se adopta esa proposición.

El presidente da conocimiento de una carta que acaba de llegar de Vannes y por la cual esa organización pide ser representada en el Congreso.

El secretario federal dice que ese Sindicato se halla atrasado en sus cotizaciones, que adeuda desde hace dos años, pero está al día en cuanto al periódico; pregunta si el Congreso es de opinión de aceptar, malgrado ese hecho, la participación de esa organización en nuestras sesiones.

París-Unión (delegado suplente) dice que sería sentar un mal precedente el hecho de admitirlo.

El secretario federal propone de escribir de inmediato á Vannes, para invitar á esos camaradas á fijar una fecha para la liquidación de su deuda con la Federación.

Varios delegados participan en la discución, decidiéndose que antes de aceptar á dicha organización se le escribiría invitándola á responder telegráficamente, en el sentido que lo propone el secretario federal.

Saint-Etienne solicita explicaciones sobre las otras organizaciones que no se han adherido al Congreso.

Los delegados de *Lille, Dinan y Persan* proponen se deje á cargo del Comité Federal el cuidado de inquirir ante las Bolsas de Trabajo, á falta de esas organizaciones acerca de las causas que motivan su silencio, así como de la vitalidad de esos sindicatos.

El Congreso pasa inmediatamente á elección de las comisiones de estudio de las diferentes cuestiones planteadas en la órden del día.

El presidente propone que ya que existen 16 cuestiones en la ordel del día, podrían designarse cuatro comisiones encargadas de dividir el trabajo.

Dinan, hace notar que ha sido agregada á nombre de varios en la orden del día: «El Neomathusianismo en los sindicatos, los medios de difundirlo», lo que eleva á 17 las cuestiones á estudiarse.

Bruselas dice que sería preterible para el buen funcionamiento de esas comisiones, que cada delegado solicite formar parte de aquella para la cual se considera con más aptitudes.

Luego de aprobarse esa declaración, decídese que las comisiones se formarán del modo siguiente:

PRIMERA COMISIÓN:

Informe moral y financiero;
Modificación al periódico;
Timbre federal;
La permanencia de la Federación;
Revisación de los Estatutos.

Por los delegados de *Amiens, Rennes, Saint-Etienne* y *Saint-Amand*.

SEGUNDA COMISIÓN:

Sindicatos á base múltiple;
La huelga general, su aplicación;
Sindicalismo y cooperación;
Antimilitarismo y relaciones internacionales.

Por los delegados de *Londres, Lille, Buenos Aires, Bruselas* y *Limoges*.

TERCERA COMISIÓN

Sindicatos obligatorios y supresión de las herramientas;
Higiene de los talleres;
Supresión de la comida y dormitorios;
Inspección del trabajo;
Inspección de los coches públicos;
Reducción de la jornada de trabajo de 10 horas á 8.

Por los delegados de *Lyon, Moulins, Bordeaux* y *Le Mans*.

CUARTA COMISIÓN

Trabajo á destajo, por piezas y en comandita;
Sopas comunistas;
Fusión de las Federaciones;
El neo-malthusianismo en los sindicatos.

Por los delegados de *Persan, Vichy, París-Unión* (suplente) y *Dinan*.

Limoges pide que se redacte un acta de cada sesión para comunicarla á la prensa.

Bruselas pregunta si el congreso vería con agrado que él, por su parte, diese las actas á los diarios de Bélgica.

Lyon propone se conceda plena libertad al delegado de *Bruselas* para comunicarles á la prensa Belga.

Después de una discusión en la cual participan todos los delegados, las dos proposiciones se aceptan.

Se levanta la sesión á las 11 y 1/2.

* * *

SEGUNDA SESIÓN

Se abre el acto á las 2.—*El* presidente dice que sería tal vez preferible nombrar un presidente en cada sesión, al solo fin de que todas las organizaciones representadas sean llamadas á presidir, así como un suplente, que podría, dado el caso, suplir al presidente. (adoptado.)

El delegado de Inglaterra pregunta en qué momento será tratada la cuestión internacional.

Se cambian opiniones, y, luego se decide que la comisión que tiene á su cargo dicha cuestión la trate al dia siguiente, á fin de facilitar el trabajo de los delegados de Inglaterra.

El secretario federal propone que antes de la reunión de las comisiones, pueda dar lectura del informe moral y financiero y plantear la discusión, si hay lugar á ella.

Persan pide que se abstengan de la lectura del informe, puesto que las organizaciones ya han tenido conocimiento de él.

Se discute brevemente y se adopta ese temperamento.

Informe de los trabajos del Comité Federal desde Noviembre de 1907 hasta Septiembre de 1909.

(*Desde el Congreso de Lyon al de París.*)

Camaradas:

El Comité Federal somete á vuestra aprobación los trabajos que ha realizado durante los dos años transcurridos, mostrandoos los esfuerzos hechos para hacer prácticas las resoluciones votadas en el Congreso verificado en Lyon.

Apoyando fuertemente cerca de las organizaciones á fin que ellas se inclinaran ante las decisiones tomadas por la mayoría de los congresistas, según el mandato recibido de sus respectivas organizaciones el Comité ha hecho todo lo necesario para que esas decisiones fueran aplicadas por las organizaciones Federadas.

De modo que si algunos sindicatos han hecho oídos sordos ante las reiteradas invitaciones del Comité, si han descuidado conformarse á las decisiones adoptadas en el Congreso, la culpa no puede incumbirle á este último.

Tal vez las organizaciones sindicales han hallado ellos mismos dificultades por falta de sus adherentes y ciertas críticas sobre tal ó cual resolución tomada por el congreso á título de ensayo.

Para los sindicatos á base múltiple, conforme al informe de su delegado al congreso de Lyon, La Unión del carruaje del Sena, debía intentar su ensayo; ese sistema fué desechado luego por esa organización; solamente la Caja del Centavo del soldado fué aplicada.

Los sindicatos de Moulins y de Mans la aplicaron igualmente, funcionando normálmente ese sistema, lo mismo que en otras localidades que tienen un sindicato adherido á nuestra Federación,

El timbre federal, que fué objeto de una discusión en nuestras últimas sesiones, (del Congreso de Lyon), porque algunos sindicatos no querían utilizarlo, ha sido igualmente adoptado por todos; á este respecto las organizaciones han demostrado que tenían empeño en inclinarse ante una decisión de la cual han podido apreciar su utilidad.

El informe os mostrará lo que el Comité ha hecho desde el punto de vista de la sección Internacional, así como para diversas cuestiones no solucionadas y que vuelven á la orden del día del congreso de París.

Sin embargo, bien podemos decir, de paso, y tales críticas han sido ya hechas en el congreso de Lyon, que muchos sindicatos corresponden muy poco, cuando no completamente nada, con sus delegados, lo que pone á éstos en la obligación de votar según sus ideas en cuestiones que tienen bastante importancia. Muchas cuestiones reclaman un cambio de opiniones entre el delegado y los sindicatos, y todavía el Comité no ha previsto nada cuando las circustancias lo han exigido.

Permanencia

Como no ha aumentado en proporción desde el congreso de Lyon, el número de sindicatos, ha sido imposible restablecer la permanencia, suprimida ha partir del año 1906. Sin embargo y malgrado estar el secretario como todos los camaradas, obligado á trabajar en el taller, todo lo necesario fué hecho en lo que concierne al cambio de notas, correspondencia, envío del periódico y contabilidad.

El Comité ha hecho, por otro lado, todos los esfuerzos por secundar al secretario en la misión, permitiéndole estar en relación con los sindicatos adheridos.

La cuestión de la permanencia vuelve á la orden del día, pero presentándose un hecho nuevo, es posible que podamos, sin gravar nuestro presupuesto, restablecer la permanencia de la Federación.

Será, por lo demás, objeto de una propocisión formulada al congreso por diversas organisaciones.

Sección Internacional

A pesar de haber mantenido una correspondencia constante con las organizaciones extranjeras á raíz del último congreso; á pesar del envío de folletos relatando los trabajos de nuestros diferentes congresos y de un viaje á Londres, viaje que fué facilitado por la Unión del carruaje del Sena, y en el cual participaron delegados de la Federación, las cuales tuvieron ocasión de demostrar ante los camaradas de Inglaterra la utilidad de la sección internacional, nos fué imposible ponerla de pié de una manera definitiva, por lo cual figura nuevamente en la orden del día de este congreso.

Como precedentemente hemos lanzado aún este año un llamado á las organiza-

Int. Institut Soc. Geschichte Amsterdam

ciones extranjeras, debemos manifestar, á nuestro pesar, que los resultados son mas bien mediocres.

Sin embargo y á pesar de todos esos sinsabores, estamos lejos de desalentarnos y esperamos no obstante de solucionar esa cuestión tarde ó temprano. En todo caso, habremos hecho todo lo que está en nosotros hacer y si hasta el presente no hemos tenido éxito, nadie podrá decir que la Federación del Carruaje no haya cumplido con su deber, puesto que todavía se halla lista para intentar lo imposible con tal de realizar su objeto.

Propaganda

Después del Congreso de Lyon y de acuerdo con la opinión emitida en él á propósito de la propaganda, fueron organizadas reuniones en Grenoble, Saint-Etienne, donde tuvimos la satisfacción de poder reconstituir el Sindicato desaparecido desde 1905, Boanne, Moulins y Marseille; además, para el 1.º de Mayo, y con el fin de intensificar la propaganda en favor de la jornada de ocho horas, se organizó una gira en la Región Norte.

Las localidades que se enumeran enseguida, fueron visitadas: Onniers, Daullens, Donai, Naleneiennes, Anzin et Raines, donde existe una importante fábrica de vagones, y para terminar Lille Tourcoing.

Si no hemos podido en todas partes dejar constituídos nuevos Sindicatos, ello ha permitido por lo menos fortificar los ya existentes y obtener jalones que facilitarán el surgimiento de nuevas organizaciones en los centros que nos fué posible desenvolver nuestras ideas sobre organización á los trabajadores de nuestra industria.

El Sindicato de Lyon envió igualmente un delegado á Valense (Drôme): ese camarada ha tenido la buena fortuna de constituir un Sindicato en dicha localidad. Una conferencia igualmente fué organizada por un camarada de Lyon á Vienne (Isére). Luego fué Reims, Le Mans, Orleans, Clenmont Fenanet y Ranen, donde ha sido llevada la palabra sindical.

Debemos sin embargo decir con pesar que malgrado las tentativas hechas por nuestra Federación para poner de pié al Sindicato de Orleans, no hemos tenido éxito; esa organización, por el desdén que revelan gran número de camaradas que se desentienden por completo de la acción Sindical, ha desaparecido hoy día completamente.

En Clemont, gracias á la iniciativa de un camarada que fué á trabajar en esa localidad, el Sindicato fué reconstituído, pero desapareció de nuevo á consecuencia de disenciones sobrevenidas en su seno y á pesar de los esfuerzos hechos por el subsecretario de la Federación para restablecer el acuerdo, los camaradas persistieron en la resolución de separarse.

Por iniciativa de algunos camaradas constructores de carruajes de Rennes, el Secretario Federal fué delegado para realizar una conferencia é intentar la agrupación de los camaradas, obteniendo pleno éxito, viniendo á adherir al sindicato numerosos obreros.

Nómina de los sindicatos

Desde el último congreso hemos registrado la formación y adhesión de los siguientes sindicatos: Burdeus, Bourg, La Rochille, Limoges, Parancé, Saint Etienne, Valence, Reunes, Tourcoing. Este último se había separado de la Federación en enero de 1907: há pedido su adhesión en enero de 1909, siendo admitido de nuevo.

Se ve, pues, que la Federación en la realidad ha progresado. Con nuestros débiles recursos, hemos hecho lo imposible para conducir bien la propaganda indispensable á la vitalidad de ese organismo, pues es preciso no olvidar que el objetivo de nuestros sindicatos es bastante restringido y, por ese hecho, las cotizaciones son mínimas. Tuvimos por consiguiente, en ocasiones grandes dificultades para llevar á buen término la empresa y hacer frente á los gastos que exigían las giras de propaganda; si hubiéramos tenido otros recursos, habríamos hecho seguramente mucho más. Es preciso notar, sin embargo, que todo pedido de delegado formulado por las organizaciones ha sido examinado por el Comité, quien hizo todo lo que estuvo de su parte para satisfacer á las organizaciones, de acuerdo con los recursos con que contaba

He aquí los sindicatos que actualmente adhieren á la Federación:

Sindicatos adheridos á la Federación

Amiens (Somme); Anger (Maiveet-Soiere); Burdeus (Gironde); Bourges (Ches); Bourg (Ain); Dinan (Côtesdu-Nard); Lilie (Nard); Lyon (Rokône); Moulins (Allier); Le Mans (Sorthe); Limoges (Haute-Vienne); Marseille (Bouches-du-Rhône); Nantes (Loire-Inferieure); La Rochelle (Charente-Inférieure); París (Seine); Persan-Beaumont (Seine-et-Oise); Saint-Amand (Cher); Saint-Etienne (Loire); Riemo (Marne); Rouen (Seine-Inferieure); Vannes (Morbihan); Vichy (Aillier); Vienne (Isère); Valence (Drôme); Paramé (Ille-et-Vilaine); Tourcoing (Nard).

No tenemos que registrar, como ya lo hemos dicho anteriormente, más que la pérdida de dos organizaciones: Orléans y Clermont-Ferrand.

No podemos, pues, hacer otra cosa que expresar nuestra satisfacción ante el Congreso de París por la marcha progresiva de nuestra Federación, gracias al concurso de los militantes de la provincia y de París. Esperamos que esta marcha hacia adelante no hará más que acentuarse y que en el porvenir nuestros explotadores deberán tenerlo en cuenta.

En este último período tenemos que registrar tan solo una huelga.

Esa huelga que estalló en Ranen en el mes de marzo del año 1908, en la fábrica de Védrine, fué una huelga parcial, participando en ella únicamente los pintores

Tenía por objeto la huelga la expulsión de un maestro, así como impedir una rebaja de salario. El sindicato que hizo suya la huelga, pidió á la Federación el envío de un delegado, designándose al efecto al secretario, el que salió de inmediato. Se organizaron diversas reuniones para obtener el concurso del resto del personal de la fábrica, pero no tuvo éxito. Fracasó la huelga por la falta de solidaridad de los demás obreros hacia los pintores.

Durante la huelga de protesta por los asesinatos de Villeneuve—Saint-Georges, en agosto de 1908, la Federación prestó su concurso para la organización de mitin. Otro tanto hizo en mayo de 1909 cuando se intentó realizar una huelga general en favor de los empleados de correos y telégrafos; dirigiéndose una invitación á tadas las organizaciones adheridas, exhortándolas á plegarse al movimiento de solidaridad.

El primero de mayo, igualmente la la Federación, de acuerdo con la Unión del Carruaje del Sena, celebró reuniones de propaganda en las cuales la cuestión de las *ocho horas* fué tratada, por otra parte desde nuestro periódico se invitó á todos los trabajadores á paralizar el trabajo ese día.

La Federación hizo todos los esfuerzos que pudo para sostener los movimientos que se han producido, así como para las huelgas que se determinaron por intermedio de la C. G. del T. hemos dado nuestro apoyo para vencer al enemigo común: el CAPITAL.

Continuará

Patria y militarismo

La patria es, y ha sido siempre en todos los tiempos, el caballo de batalla con que la gente adinerada ha contado para defender sus riquezas y perpetuar su dominio sobre los pueblos que, sujestionados por las leyendas y versiones innumerables de que cada patria se encuentra repleta, han tomado en un sentido erróneo el concepto de la palabra y no se han preocupado mayormente en la investigación de los hechos para el esclarecimiento de la realidad en que se encuentra basado este ídolo que nos exalta y que nos embriaga.

Por poco que se exámine vemos que toda patria lo primero que ha hecho fué rodearse de un ejército, miestras más poderoso mejor, para la defensa de la integridad y decoros nacionales, pero que en realidad no es sino para sevir y defender el orgullo y los intereses de los capitalistas, quienes, por lógica consecuencia, habiéndose adueñado del estado, que representa la patria, se han adueñado también del ejército el cual utilizan en su provecho exclusivo.

Las naciones militarizadas por completo por medio de leyes que los congresos continuamente sancionan, llaman á sus hijos que como ciudadanos tienen la obligación de ir á cumplir con el *deber sagrado* de sentar plaza en las filas de su ejército; pero aquí cabe preguntar, si los hijos de los capitalistas no tienen esta obligación ni este deber que cumplir siendo que son sus propios intereses los que el ejército tiene la misión de salvaguardar, en lugar de que sean los desheredados de toda fortuna y patrimonio, los que nada tienen que cuidar ni que perder los que tengan que ir á sacrificarse y dejenerarse física y moralmente en los antros del cuartel.

Esta *integridad y este decoro* tan decantado mediante los cuales los patrioteros especulan á las mil maravillas y en cuya virtud ficticia por supuesto, ponen especial esmero para hacerla conservar intacta en el santuario de las almas ingénuas de las masas, están conservados por individuos que desde el momento que pisan los umbrales del cuartel han dejado de ser personas para ser convertidos en cosas adaptables á todos lps temperamentos y á todas las arbitrariedades de los mandones galoneados.

El ciudadano desde que ha sido incorporado en las filas del ejército tiene que renunciar y hacer abstención completa de su libertad y de sus facultades mentales para obedecer ciegamente á la voluntad altanera é imperiosa de los superiores que los gobiernan practicando una disciplina denigrante y vejatoria; bajo este régimen los deberes con la familia han terminado y solo tiene que atender á los que la patria con dureza le impone. Todas estas humillaciones se hacen tolerables teniendo presente únicamente que estos sacrificios son necesarios para el bien y la tranquilidad del pedazo de tierra en que por primera vez vimos la luz, sin darnos cuenta de que el enjambre de héroes y hechos gloriosos que se inculcan en la imaginación de la infancia, con referencia á la patria de cada cual no es sino la preparación del individuo para que después, en un momento dado se encuentre dispuesto á ir al sacrificio para servir á la misma, á la patria burguesa; la patria basada y sostenida por el ejército, la patria guardiana y sostenedora de los intereses de la clase parasitaria que es la que nos agobia, que nos explota vilmente. Pero lo que más debe llenarnos de indignación es pensar que la patria, bajo el concepto burgués, es la conservadora de los intereses de los capitalistas cuyos capitales representan el trabajo no pagado ó sea el trabajo robado al obrero durante sus fuerzas productivas fueron víctimas de la explotación en las empresas burguesas.

Sin embrgo de esto, todo sería pasadero, siempre que las cosas no fueran más adelante; pero acontece con frecuencia que los pueblos se agitan en reclamación de sus derechos de reivindicación proletaria y he ahí que los representantes de la patria precipitan á la soldadezca que cual un motón de autómatas se arrojan sobre la muchedumbre sin reparar siguiera que entre esta multitud se encuentran los que hasta la víspera fueron sus compañeros de trabajo, sus amígos y aún sus parientes más cercanos, pero nada... todo se sacrifica en aras del sometimiento incondicional á la patria que manda ciega á asesinar á mansalva.

Más aún, si por desgracia ó por ineptitud ú orgullo de los que representan á la patria ante las naciones extranjeras, las relaciones con alguna potencia arraigada se rompen y la guerra estalla, no son los que ocasionaron el conflicto ni mucho menos los detentadores de caudales y riquezas los que van á ir á poner sus pechos al frente para que el honor nacional quede salvado, sino que son siempre los eternos parias, los desheredados de la fortuna, los que nada poseen, son los que tienen que ir á servir de carne de cañón son los que tienen que ir á matar á otros semejantes desheredados como ellos, sin saber porqué, sin conocerlo siquiera, ni tampoco saber quienes son

Terminada la guerra y obtenido el triunfo, el botín y los honores son repartidos entre los que escudados tras la inmensa muralla de pechos humanos no se pusieron jamás al alcance de las balas enemigas, y entre los acaudalados que permanecieron tranquilamente en sus hogares sin que hasta ellos llegase ni el olor de la pólvora durante la refriega. Para los que quedaron en los campos de batalla ó para los que han vuelto mutilados, para estos no hay recompensas, tienen bastante con haber perdido la vída ó algún miembro de su cuerpo durante los combates; estos son siempre los hijos del pueblo soberano; si... soberano solamente cuando se trata de exigirle sacrificios pero que es humillado y escarnecido cruelmente cuando pide un poco más de bienestar.

Los mutilados vuelven, para escarnio de la humanidad, á pasear sus desgracias por las calles de las ciudades, la sociedad los compadece al oir sus dolorosos relatos pero al mismo tiempo los rechaza por inútiles; de esto no hay que estrañarse, es *el pago de la patria* á sus hijos por los sacrificios por ella hechos. es pago que da la patria de los capitalístas en recompensa por haberle salvaguardado su dignidad, sus honor y sus intereses.

Por lo tanto los hijos del pueblo trabajador no debemos rendir homenaje ni reconocer una patria qne este sujeta á límites que reconozca fronteras, la la patria del proletariado debe ser amplia sublime y génerosa, sin límites ni fronteras, debe ser el mundo entero, la patria universal.

Una vez que los hombres hayan conseguido arrancar del corazón ese prejuicio patriótico que les hace reconocer superioridad á un pedazo de tierra sobre otro, que se hayan convencido de que la tierra es igualmente hospitalaria en cualquier parte del mundo, la nivelación del cariño para todo el universo será un echo considerando como compatriotas á todos los hombres que pulan el Universo.

Las guerras no tendrán razón de ser puesto que los mismos intereses serán comunes á todas las naciones y á todos los hombres y el militarismo tendrá forzosamente que desaparecer por faltarle el ambiente propicio para su desarrollo y conservación.

Córdoba, Marzo de 1910.

E. Mauriac.

La lucha por la vida

Buenos Aires, Febrero 18 de 1910

Compañero redactor de El Obrero Constructor de Rodados.

Pido á usted quiera dar publicidad á esta nota.

En las fábricas de carruajes situadas en la parte sud de la capital ó sea de Barracas, es algo que llama la atención de los compañeros en ver reducido el jornal que perciben los trabajadores principalmente la sección pintores en su mayoría; hay oficiales que por la elemental necesidad fueron á trabajar en las fábricas mencionadas teniendo los capitalistas de esos talleres el tupé de ajustar el jornal diario en tres pesos y medio, lo cual paréceme que aún llevan el viejo método de explotación reducida á los primeros tiempos

Sería conveniente que los «maestros» pintores de esos talleres velaran algo más y no descuidaran tanto que los jornales de oficiales conocidos llegaran al nivel más bajo. Yo comprendo que casi por lo general el patrón pide al maestro pintor la calidad y capacidad del oficial, y es por esto que pido no descuidar tanto un asunto tan vital; tambien hay culpa de parte del trabajador, yo no la desconosco, pero muchas veces la necesidad ó falta de valor, hace que sucedan estas cosas que no deber ser permitidas por los encargados del trabajo que muy bien pueden influir faborablemente al compañero de miseria y necesidad: el único que considerara cuando las circunstancias lo requieran para hacer algo en bien de la colectividad de los trabajadores. Yo con esto no quiero que se exag ren las cosas, sino que á cada cual se le de lo que justamente se merece, que nunca estará de más, y no como pasa ahora que verdaderamente es vergonzoso; es necesario que se remedie, no solamente el jornal del trabajador en las fábricas y talleres, sino la mala condición de trabajo la cual por lo general es brutal y excesiva; por todos estos tópicos es que estamos empeñados en la lucha los trabajadores, y no solo por la mala situación pecuniaria. Es tiempo que todos nos ocupemos para todos y no descuidar lo de otros, porque unos nos encontramos bien, lo repito no es ganando cinco ó más pesos como se remedia la mala situación del trabajador, sino perseverando en la lucha para conseguir un bienestar más humano en fábricas y talleres que es de el que hoy carecemos desgraciadamente. ¿Que haríamos nosotros con ganar mucho dinero si por circunstancias de trabajo no nos bastaría para medicinas? No compañeros, no hay que ambicionar solo dinero sino queremos exhibirnos como momias vivientes por el excesivo trabajo brutal que día á dia nos consume, acarreándonos infinidad de enfermedades que en un tiempo no muy largo nos inutiliza para todo y para todos. Esta, compañeros, es la mejor herencia que un trabajador puede dejar á sus hijos y á la humanidad entera: un horario relativo á la necesidad de producción, un trato humanitario y una conciencia más clara de lo que somos y adonde vamos y lo que queremos; pero todo esto no lo conseguiremos miéntras que entre nosotros subsista esta particularidad individualista de tratar de mejorar únicamente nuestra situación particular, y dejar la de los demas compañeros que sigan rodando eternamente en la miseria y explotación del engranje burgués Esperando que algo de lo que digo sirva en la práctica saludo á mis compañeros con las mejores esperanzas de triunfo.

J Hitta.

MOVIMIENTO GREMIAL

ACITACION Y LUCHAS

Constructores de Carros

Este gremio que durante dos años se había entregado á la inercia é inactividad, produciéndose en el sindicato como consecuencia natural la desorganización y alejamiento de sus fuerzas, vuelve hoy á la lucha y al movimiento comenzando por reorganizar el sindicato que había casi desaparecido de las filas de los que luchan persistentemente.

Durante los días transcurridos del corriente mes, hemos podido observar ese resurgimiento de la que fué en otra época un núcleo de decididos combatientes; la organización de los constructores de carros.

Ya en el número pasado nos hemos ocupado de exhortar á estos camaradas para que imitaran ese bello resurgimiento del proletariado. Y el día 12 del mes corriente estos compañeros celebraron una asamblea á la cual se les invitaba por estas columnas habiendo concurrido un regular número de camaradas, nombrándose sin mayores discusiones, pues todos convergían en el mismo propósito de organizar al gremio, una comisiòn para hacer los trabajos de reorganización.

Se efectuaron varias reuniones para ese objeto donde concurrieron numerosos compañeros de distintas fábricas habiéndose nombrado el correspondiente delegado para efectuar la cobranza de recibos.

Es laudable el propósito en que se han decidido estos camaradas y exhortamos nuevamente persistan hasta conseguir la reorganización del gremio.

¡Ayudémosle!

Sindicato de constructores de carruajes

Siempre fuertes y decididos se presenta á la lucha este fuerte sindicato de la capital.

En sus tantas victorias obtenidas sobre la prepotoncia capitalista, nunca se ha dormido sobre los laureles, sino que siempre reanuda nuevas y fecundas luchas, las cuales aprontan á los compañeros para la gran lucha final á establecerse entre los dos mundos en lucha el burgués y el del trabajo.

A continuación damos á conocer el estado en que se encuentran los movimientos sostenidos con tesón por este Sindicato y los triunfos obtenidos en este último período.

CASA GUILLEN Y ROSELLI

El conflicto sostenido por este Sindicato contra la prepotencia de estos pequeños burgueses continúa aún sin solución, los cinco meses de huelga no han tenido aún la virtud de hacer capitular el propósito de triunfar, muy al contrario, la lucha se sostendrá el tiempo que necesario fuera para el triunfo obrero, debiéndose estrellar en la unión y solidaridad de los compañeros constructores de carruajes, todos los esfuerzos que hacen estos burguese carneros, que á más de ser intransigentes, son traidores de la causa obrera; como tales debieran ser tomados en cuenta por el gremio y aplicarles el correspondiente correctivo cuando la oportunidad se presente.

¡Compañeros! ¡Guerra á los despotas que nos la declaran! y ¡viva el triunfo de nuestras causa!

CASA GUILLERMO FEHLING

Siempre firmes y dispuestos á no transigir continúan en huelga estos bravos camaradas, las amenazas infantiles de este vampiro no logran producir efecto alguno en las filas de los compañeros en lucha.

La desesperación de ese gran explotador desvergonzado llega á tal grado que hasta le hace decir disparates como el de proponer cincuenta mil pesos para ver destruido este Sindicato. Puede proponer y dar sumas también el señor Fehling para esas empresas, pero desde ya le prevenimos que no pierda tiempo que más le conviene dejarse de ilusiones y entrar en arreglo directo con el Sindicato que tantos disgustos ya le ha causado, pero en fin, pague los jornales y haga efectivo el aumento solicitado y sus operarios volverán al yugo, de lo contrario señor Fehling, no podrá explotar ni á sus compatriotas que con tanta impaciencia espera.

La comisión por su parte invita una vez más á la solidaridad de clase á los compañeros del gremio á fin de humillar cuanto antes la serviz de ese déspota empedernido.

¡Camaradas! un solo lema debe ser en este conflicto, ¡ó el triunfo obrero ó la desaparición de la casa Guillermo Fehling!

¡Viva la huelga!

CASA CALZA TAYANA

Estos explotadores también provocaron un conflicto con este Sindicato el cual continúa aún sin solución, y no la habrá tampoco hasta tanto los seseñores Calza y Tayana acepten las justas peticiones de los operarios, el aumento de salario y la centralización del trabajo en la fábrica.

En este conflicto como en el de Guillen y Roselli, debemos hacer constar la actitud ruín del carnero *Angel Nordussi*, el que traicionando á los compañeros en lucha, arma caruajes en blanco para esos capitalistas en conflicto.

Esto debe ser tomado en cuenta por todos los compañeros, á fin de conocer al individuo mencionado y saber gratificarle cuando lá oportunidad se presente, al mismo tiempo insistimos una vez más en la solidaridad á fin de que estos burgueses eunucos no puedan en lo sucesivo tener operarios competentes.

¡Solidaridad compañeros es lo que se impone para el triunfo sobre la prepotencia estúpida de estos explotadores!

Boycott al taller del carnero Angel Nordussi.

CASA FANTONI Y LIBERATORE

Hermosa actitud fué la asumida por los compañeros de esa casa á pesar de que no estaban organizados supieron responder de un modo enérgico ante la brutal acción del capitalista mencionado.

Por causas insignificantes pretendió emprendersela á golpes con un medio oficial pintor, el cual fué luego injustamente expulsado, pero la indignación ha cundido en los ánimos de todos los demás compañeros y como un solo hombre dejaron al acto la labor saliendo todos unánimes á la calle y acto continuo exigieron la reposición del compañero injustamente despedido.

No siendo atendida la petición por el capitalista, los obreros optaron por presentarse á la C. D. la cual envió una nota oficial á los capitalistas mencionados en la cual se exigia como base de arreglo, la reposición del compañero despedido y un aumento general de cincuenta centavos sin excepción.

No habiendo aceptado la nota del Sindicato. el conflicto aún hoy permanece en pié, por lo tanto se advierte á todos los compañeros que se impone una cooperación eficaz para dar solucionados estos conflictos con el triunfo obrero.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS

CASA CASA CARLOS CAVALIERI

El personal de esta casa reunido ante la C. D. resolvió exigir la devolución de varios trenes introducidos en esa fábrica por la casa de Balisera, y á más solicitar un aumento general de cincuenta centavos como en todas las demás casas.

Notificada la resolución al señor C. Cavalieri, este aceptó rotundamente el pedido, pero cuando tuvo que hacer efectivo el aumeato se puso un algo altanero y indicó á sus operarios de que podían retirarse si querían, ó trabajar en las mismas condiciones anteriores pero que el aumento no lo aceptaba.

Ante esta resclución patronal; los compañeros optaron por nombrar un delegado por cada ramo y presentarse al señor Cavalieri comunicándoles de que los operarios aceptaban su indicación, es decir, se retiraban momentáneamente de la fábrica y no volverían hasta que el señor Cavalieri aceptara el aumento solicitado y abonara los días que se perdían por la abstención del trabajo.

Esta resolución enérgica y digna de ser imitada por los demás compañeros, hizo que el señor Cavalieri dejara su altanería y accediera al justo pedido de sus operarios.

Reciban nuestra entusiasta felicitación esos compañeros y ¡adelante!

CASA ARNE

Esta casa desorganizada hasta ayer, hoy vuelve otra vez á la nota Sindical, reanudando las luchas y pactando la solidaridad con los demás compañeros organizados.

La centralización del trabajo rechazoda por el señor Arne, tendrá que ser un hecho á partir de hoy, debido á la voluntad obrera.

Reunidos los compañeros de esta casa junto á la Comisión Directiva, resolvieron exigir nn aumento general de cincuenta centavos y la centralización del trabajo, como también implantación del turno en caso de crisis de trabajo.

Notificada la resolución al señor Arne. este aceptó sin mas trámites la justa petición de sus operarios, siendo así un nuevo triunfo obtenido debido á la organización Sindical de los obreros.

Sirva este triunfo de acicate para las luchas venideras. ¡A no desmayar compañeros!

CASA PANDOLFO

El personal de esta casa también tuvo un aumento proporcional en sus salarios, á más exigieron el retiro de un compañero para así impedir que el capitalista consumara una arbitrariedad con el compañero delegado de la casa.

Invitamos á los compañeros á persistir con energías ya sea contra la prepotencia capitalista, como también contra el crumiraje conciente.

CASA A. DEL CUADRO

Debido á una arbitraria suspensión de dos compañeros, el personal de la casa reunido ante la C. D. optó por aplicar un boycott á la sección limas y cajas.

Por lo tanto advertimos á los compañeros á que se abstengan de solicitar trabajo de esos ramos en esa casa.

INFORME ANUAL DE LA COMISION DIRECTIVA.--CONSIDERACIONES GENERALES.

(Continuará)

Casa Baron Pers

En esta casa debido á una infame arbitrariedad cometida por la gerencia hubo nn conflicto el que terminó con la prisión de todos los compañeros y una soberana trompeadura de un traidor capataz de la sección herrería.

Con motivo del movimiento internacional del proletariado realizado contra el despótico gobierno español, los obreros de la casa aludida hicieron acto de solidaridad abandonando el trabajo á excepción del carnero Genaro. Luego cuando terminó el movimiento se presentaron los compañeros al trabajo y como era día de pago fueron á retirar sus haberes, pero el señor gerente no quizo abonar lo que correspondía á los compañeros obligándolos á que se retiraran.

Los obreros indignados por semejante proceder se apersonaron á la secretaría de nuestro sindicato, y por unánimidad exigieron el cobro de los jornales trabajados y la expulsión del traidor Genaro.

Presentada la nota á la gerencia, esta la rechazó pidiendo la presencia de los obreros de la casa para entrar en arreglo. Los obreros se presentaron con la nota de la sociedad y el gerente se puso furioso mientras un desgraciado corre en busca de un piquete de polizontes, los que por temor á un asalto concurren en masa para reducir á prisión é cuantos pacíficos trabajadores encuentran á su paso.

El señor gerente triunfante en su cabellerosidad de Baron, pretendía no solo robar los salarios que correspondían á los obreros, sino que también expropiarlos de las herramientas de trabajo amparado por la ley representada por los hombres de acha y cuchillo que deben hacerla representar.

En presencia de esta crítica situación de no poder retirar las herramientas no cobrar los salarios, los obreros optaron por volver al trabajo para obtener la revancha por medio del sabotaje ú otro medio de acción proletaria de eficaces resultados.

Debemos hacer constar que en esta huelga hubo compañeros que pusieron en práctica sus conocimientos de *dentista* bajándoselos á un traidor.

Compañía Nacional - Méjico y Chacabuco

Este taller tembién se va haciendo célebre por las arbitrariedades y vejámenes de gerentes y capitalistas.

Por igual motivó que el anterior, la huelga general en contra del gobierno español, los obreros abandonaron el trabajo parcialmente, con todo el personal. los que fueron víctimas de la represalía burguesa, siendo expulsados sin otro calificativo que el de ser obreros conscientes.

Reunidos los obreros expulsados que comprendía la sección herrería, resuelve boycotear dichos puestos y hacer publicar el nombre de varios traidores.

Federico Arn

Los obreros de esta casa dieron un buen ejemplo, digno de ser imitado por todos los compañeros.

Con motivo de estar trabajando dos obreros reaccionarios á la organización y se negaban pasar por la secretaría á solicitar credencial de orden, ellos por unanimidad resolvieron exigir la inmediata expulsión de la casa á dichos reaccionarios hasta tanto no se pusieran al orden con la sociedad.

Ante esta decidida resolución los reaccionarios obtaron por ponerse al orden y así poder continuar en el trabajo. La misma resolución se hizo extensiva á un obrero limador que debía á la sociedad de constructores de carruajes de Bahía Blanca, el cual para continuar en el taller tuvo que ponerse al corriente con la sociedad de referencia.

Guillen y Roselli

Esta casa fué la que cerró la crónica de todos los movimientos parciales habidos durante el año transcurrido.

Estos señores ex-obreros y militantes de nuestra organización, hoy son los más empedernidos capitalistas, intransigentes hasta lo obstinación torpe y brutal.

Tienen el capricho de sobreponerse á nuestra organización usando de todos los medios imaginarios.

Los compañeros por su parte están dispuestos á continuar la lucha hasta el triunfo definitivo ó el cierre de la fábrica.

Estamos á la espera de lo que determinarán los acontecimientos. El triunfo ó la derrota. Quizá la ruina de los capitalistas.

Movimientos generales

Los movimientos generales realizados por el gremio durante el año transcurrido son dos únicamente pero han sido de los más significativos y grandiosos por tratarse de la solidaridad de clase que ha servido de vehículo.

El primero fué de protesta contra las hordas salvajes de esta democrática república, donde fueron asesinados cobardemente y por la espalda infinidad de camaradas.

El hecho no se podrá jamás olvidar, y esa fecha perdurará como un recuerdo que se grava cada vez más en el alma proletaria. Bien sabeis vosotros la importancia de esa huelga general que por su duración y carácter sobre pasó á todas las anteriores, En ella se puso bien de relieve la misión que desempeña el ejército y la policía, la cual debe servir de enseñanza al proletariado que lucha permanentemente.

La segunda huelga fué tambien de solidaridad hacia los compañeros de Barcelona víctimas del salvajismo de la monarquía española y de protesta contra los tíranos que gobiernan ese país.

Nuestro gremio se plegó unánime dando así un gran paso en el internacionalismo obrero y afirmando de una vez la existencia de una guerra que se librá en todo el universo entre dos mundos profundamente antagónicos; proletariado y burguesía.

Concluirá

A las sociedades del Interior

Quedan invitadas todas las sociedades á enviar informes sobre su desarrollo sindical para publicar crónica en los próximos números; como mantener activas correspondencias con esta Federación de Oficio y procurar no atrasarse en las cotizaciones para facilitar el desarrollo material de esta institución.

Pedido de canje

Solicitamos á todas las federaciones extranjeras que tengan órganos de propaganda á que nos envie canje á fin de mantener relaciones en el movimiento internacional.

BIBLIOTECAS

Se invita á todos los compañeros que tengan en su poder libros de las Bibliotecas de los constructores de Carruajes y de los de Carros, á que se sirvan á devolverlos una vez leídos para facilitar el derecho á la lectura á todos los demàs compañeros.

Boycott á los cigarrillos "43„ y á las cervezas Pilsen y Morocha.